

ARISTOIL

“Reinforcement of Mediterranean olive oil sector competitiveness through development and application of innovative production and quality control methodologies related to olive oil health protecting properties”

PRIORITY AXIS 1: Promoting Mediterranean innovation capacities to develop smart and sustainable growth PI 1.b

1.1 To increase transnational activity of innovative clusters and networks of key sectors of the MED area

OBJECTIVE: To receive feedback on trainings and seminars from project beneficiaries

Project website: <http://aristoil.interreg-med.eu/>

Sub - DELIVERABLE Number: 5.2.1

Title of DELIVERABLE: Feedback questionnaire for beneficiaries

ACTIVITY n.: 5.2

WP n.: 5

PARTNER IN CHARGE: EGTC Efxini Poli

PARTNERS INVOLVED: All partners

Status:

<i>Draft</i> ×	<i>Final</i> <input type="checkbox"/>	<i>Version n. 01</i>
----------------	---------------------------------------	----------------------

Distribution:

<i>Confidential</i> <input type="checkbox"/>	<i>Public</i> ×	
--	-----------------	--

Date: 09/07/2019

ARISTOIL training and seminar questionnaire for beneficiaries, aims and structure

A questionnaire has been created by the partners of the project Interreg MED ARISTOIL project to gain insight into the opinions of beneficiaries concerning the project and more specifically their evaluation of the training events (trainings and seminars), which aim to train current and prospective ARISTOIL cluster members. The questionnaire is designed to provide us with feedback and suggestions that may help improve the structure and content of the remaining ARISTOIL events, as well as that of the cluster.

The questionnaire is anonymous, although identifies each stakeholder in terms of their capacity, as a beneficiary (e.g. olive oil producer, olive oil miller) and simple attendee of the events (e.g. representative of local public authority/regional authority/national authority, a student, an academic, a journalist, a consumer), so that we can separately analyse the results. The second part of the questionnaire gives participants an opportunity to evaluate the ARISTOIL event(/s), which they have attended, as well as the promotional and informative communication material distributed. A third part concerns the ARISTOIL cluster and aims to offer an insight into how beneficiaries and other groups understand the concept of the cluster and what they hope to gain from participating in it. Finally, a series of questions aim to provide feedback on the effectiveness of ARISTOIL communication tools and strategies.

Most of the questions give participants the opportunity to express their opinions freely and thus express their individual experiences of how they have interacted and/or benefited from the project. With the project approaching its completion and the ARISTOIL cluster, becoming gradually the entity, which will grand its continuation, cluster current and prospective participants primarily, but also other groups, are offered an opportunity to provide us with their suggestions and contribute to its structure at these initial stages.

The analysis of all completed questionnaires will be based on a descriptive analytical approach, grouping questions through a qualitative content-related approach. Key-words for each question will be defined, based on a frequency index and they will be analysed, based on the context.

ARISTOIL web announcement

A questionnaire has been created by the partners of the project Interreg MED ARISTOIL project to gain insight into the opinions of beneficiaries concerning the project and more specifically their evaluation of the training events (trainings and seminars), which aim to train current and prospective ARISTOIL cluster members. The questionnaire is designed to provide us with feedback and suggestions that may help improve the structure and content of the remaining ARISTOIL events, as well as that of the cluster.

Whether you are stakeholder involved in olive oil production or relevant field and have attended ARISTOIL seminar(s) or training(s), or whether you are a current or prospective member of ARISTOIL Cluster, your feedback is valuable, so please choose your language and follow the links below:

English:

<https://aristoil.interreg-med.eu/index.php?id=10521>

Spanish

<https://aristoil.interreg-med.eu/index.php?id=10532>

Croatian

<https://aristoil.interreg-med.eu/index.php?id=10530>

Greek

<https://aristoil.interreg-med.eu/index.php?id=10525>

Italian

<https://aristoil.interreg-med.eu/index.php?id=10528>

APPENDIX: Questionnaire for beneficiaries in all ARISTOIL partner languages

English	Greek	Italian	Croatian	Spanish
TITLE:				
ARISTOIL training and seminar questionnaire for beneficiaries	ARISTOIL ερωτηματολόγιο εκπαίδευσης και σεμιναρίων για τους οφελούμενους	Questionario di "Formazione e Seminario" Aristoil per beneficiari	Aristoil - anketa za treninge i seminare	ARISTOIL Cuestionario para usuarios de seminarios y formaciones
Stakeholder Identification	Ταυτοποίηση προσώπου/φορέα	Identificazione dello stakeholder	Sudionici	Identificación del interesado
In what way are you involved with Aristoil (are you an olive oil producer, olive miller, representative of local public authority/regional authority/national authority, a student, an academic, a journalist, a consumer, or other)?	Με ποιό τρόπο συμμετέχετε στο Aristoil (ως ελαιοπαραγωγός/ελαιολαοτριβείο/εκπρόσωπος τοπικής δημόσιας αρχής/περιφερειακής αρχής/εθνικής αρχής, φοιτητής, ακαδημαϊκός, δημοσιογράφος, καταναλωτής, άλλο)?	In che modo sei coinvolto con il progetto Aristoil (sei un produttore di olio d'oliva, un frantoiano, un rappresentante di autorità pubblica locale / autorità regionale / autorità nazionale, uno studente, un accademico, un giornalista, un consumatore o altro)?	Na koji način ste uključeni u projekt Aristoil (jeste li proizvođač maslinovog ulja, mlinar za masline, predstavnik lokalne, regionalne i nacionalne vlasti, student, akademik, novinar, potrošač, ostalo)?	¿En qué medida está implicado con ARISTOIL? (Es usted productor de aceite de oliva, almazara, representante de administraciones públicas, estudiante, académico, periodista, consumidor u otro)
Event evaluation	Αποτίμηση της εκδήλωσης	Valutazione degli eventi	Evaluacija događaja	Evaluación del evento
Which ARISTOIL trainings/seminars/other events have you participated in?	Σε ποια εκδήλωση του Aristoil εκπαίδευση/σεμινάριο/άλλη εκδήλωση είχατε συμμετοχή?	A quali corsi / seminari / altri eventi di ARISTOIL hai partecipato?	Na kojem treningu/seminaru/ostalim događanjima projekta Aristoil ste sudjelovali?	¿En qué formación/seminario u otro evento ha participado?
How useful did you find the trainings/seminars/other events? (from 0 to 5 with 5 being very	Πόσο χρήσιμα εκτιμάτε ότι ήταν η εκπαίδευση/το σεμινάριο/ή άλλη εκδήλωση (από 0 έως 5 με 5 πολύ	Quanto hai trovato utili i corsi di formazione / seminari / altri eventi? (esprimi un voto da 0 a 5;	Koliko Vam je trening/seminar bio koristan? (od 0 do 5, 0 beskoristan - 5 vrlo koristan)	¿Cómo de útil le ha resultado la formación/seminario u otro evento? Puntúe de 0 a 5, siendo

useful and 0 not useful at all)	χρήσιμο και 0 καθόλου χρήσιμο)	5 = molto utile, 0= non affatto utile)		5 muy útil y 0 nada útil.
How useful did you find the guide for producers? (from 0 to 5 with 5 being very useful and 0 not useful at all)	Πόσο χρήσιμο εκτιμάτε τον οδηγό για τους παραγωγούς? (από 0 έως 5 με 5 πολύ χρήσιμο και 0 καθόλου χρήσιμο)	Quanto hai trovato utile la "Guida per i produttori"? (esprimi un voto da 0 a 5; 5= molto utile, 0= non affatto utile)	Koliko su Vam koristile smjernice za proizvođače? (od 0 do 5, 0 beskoristan - 5 vrlo koristan)	¿Cómo de útil le ha resultado la Guía de Productores? Puntúe de 0 a 5, siendo 5 muy útil y 0 nada útil.
How much have you benefited from Aristoil and in what ways?	Πόσο έχετε ωφεληθεί από το πρόγραμμα Aristoil και με ποιους τρόπους?	Quanto hai tratto beneficio dal progetto Aristoil e in che modo?	Jeste li imali koristi od projekta Aristoil, ako DA, koje?	¿Cuánto se ha beneficiado del proyecto Aristoil y en qué manera?
What would you like to see more of in the trainings/ seminars and project as a whole?	Τι επιπλέον θα θέλατε να δείτε από εκαιδεύσεις/σεμινάρια και ολόκληρο το πρόγραμμα?	Cosa ti piacerebbe vedere di più durante i corsi di formazione / seminari e nel progetto, nel suo complesso?	Koje dodatne informacije bi željeli čuti na treninzima, semin arima i u projektu općenito?	¿Qué le gustaría haber visto en la formación/ seminario y en el proyecto en su conjunto?
ARISTOIL Cluster	Aristoil cluster	Cluster ARISTOIL	ARISTOIL klaster	ARISTOIL Clúster
Are you willing to become part of the Aristoil cluster of stakeholders and if not, why? (Y/N)	Θα θέλατε να συμμετέχετε στο Aristoil cluster και αν όχι γιατί? (N/O)	Saresti disposto a far parte della Rete Aristoil di soggetti coinvolti nel progetto e, in caso negativo, perché no? (esprimi la tua preferenza : Sì / No)	Želite li postati dio Aristoil klastera dionika, ako NE, zašto ne? (DA/NE)	¿Desearía formar parte del Clúster Aristoil? Si/No, En caso de no querer explique por qué.
In what way do you think being a part of the Aristoil cluster, will help you in your future activities?	Με ποιό τρόπο πιστεύετε η συμμετοχή σας στο Aristoil cluster θα σας βοηθήσει σε μελλοντικές δραστηριότητες?	In che modo pensi che possa aiutarti, per le tue attività future, far parte della Rete Aristoil?	Na koji način će Vam članstvo u Aristoil klasteru pomoći u budućim aktivnostima?	¿En qué medida cree que formar parte del Clúster puede ayudarle en sus actividades?

Quality and effectiveness of communication	Ποιότητα και αποτελεσματικότητα επικοινωνίας	Qualità ed efficacia della comunicazione	Kvaliteta i učinkovitost komunikacije	Calidad y efectividad de la comunicación
What are the major problems you have encountered in the production of a high-quality phenolic olive oil? Cultivation - harvesting - milling - storage - packaging?	Ποιά είναι τα σημαντικότερα προβλήματα που αντιμετωπίσατε στην παραγωγή υψηλά φαινολικού ελαιολάδου? Καλλιέργεια-συγκομιδή-ελαιοποίηση-αποθήκευση-συσκευασία?	Quali sono i principali problemi che hai riscontrato nella produzione di un olio di oliva fenolico di alta qualità? 1)Coltivazione - 2)raccolta - 3)macinazione - 4)conservazione - 5)confezionamento? Scegli una o più opzioni tra quelle elencate.	Koji su najveći problemi na koje ste naišli u proizvodnji maslinovog ulja s velikim udjelom fenola ? Uzgoj-žetva-prerada-skladištenje-pakiranje?	¿Cuáles son los principales problemas que encuentra en la producción de aceite de oliva virgen con alto contenido fenólico? Cultivo, cosecha, molturación, almacenaje, empaquetado.
Do you know what are the main health protecting and curative properties of High Phenolic EVOO are?	Γνωρίζετε ποιά είναι τα σημαντικότερα υγειοπροστατευτικά χαρακτηριστικά του υψηλά φαινολικού έξτρα παρθένου ελαιολάδου?	Quali sono le principali proprietà salutari di un olio extravergine d'oliva ad alto contenuto fenolico?	Znate li koja su glavna zdravstvena i ljekovita svojstva maslinovog ulja s visokim udjelom fenola?	¿Sabe cuáles son las principales propiedades de protección de la salud y curativas del AOVE con alto contenido fenólico?
- Anti-inflammatory	-Αντιφλεγμονώδης	Antinfiammatorie	- protuupalna	Antiinflamatorias
- Anti-oxidant	-Αντιοξειδωτική	antiossidanti	- antioksidant	Antioxidantes
- Reduction of 'bad' cholesterol	-Μείωση "κακής" χοληστερόλης"	riduzione del colesterolo cattivo	- smanjenje "lošeg" kolesterola	Reducción del colesterol "malo"
- Other	-Άλλη δράση	altre	ostalo	Otras
Please specify:	Παρακαλώ διευκρινίστε:	Specificare:	Molim navedite:	Por favor, especifique:
Thank you for your contribution and time!	Ευχαριστούμε για τη συμμετοχή και το χρόνο σας!	Grazie per la collaborazione e per il tuo tempo!	Zahvaljujemo na Vašem doprinosu i vremenu!	¡Gracias por su contribución y su tiempo!